
دور أدب بيرم فى الوطنيات والنقد السياسى

بقلم: د/ عباس عجلان

عاش بيرم ما بين عامى ١٨٩٣، ١٩٦١ وتلك الفترة تعج بالعديد من التحولات السياسية، وتظهر خلالها تغييرات فى الحكام، وتشهد حريين عالميتين، وعالمياً يموج بتجمعات وتكتلات سياسية.

فمصر يحكمها عباس حلمى ثم السلطان حسين كامل فى فترة الحرب العالمية الأولى، ويعقب ذلك ثورة تشترك فيها طوائف الشعب، وتسفر عن مطالب مصرية وأمان وطنية، وتدخل فى مفاوضات، ويجلس على عرش مصر أمير يعرف الشعب ماضيه وتاريخه، الذى لا يؤهله إلى الجلوس على سدة الحكم فى مصر، ولكن تلك إرادة الإنجليز، ذلكم هو الأمير فؤاد، الملك فؤاد الأول ملك مصر.

ويظل يدير البلاد سنين عدداً حتى توافيه منيته، فيتولى الحكم من بعده ابنه فاروق الأول، والذى يظل فى ملكه حتى تباغته ثورة يوليو ١٩٥٢ ويطرده من البلاد، ويحدث صراع على السلطة، ولكن الأمر يستقر لجمال عبدالناصر.

وبطبيعة الحال، لم يكن لبيرم أن يدرك فنياً إلا الفترة الأخيرة من حكم الخديوى عباس، ولكنه أدرك بكل حواسه، الأمور فى عهد السلطان حسين كامل والملك فؤاد وفاروق والرئيس جمال عبدالناصر.

ومن الناحية الفنية، نجد بيرم يركز على الملك فؤاد وابنه، وجمال عبدالناصر.

وكانت مصر تقع فريسة للاحتلال الإنجليزي، منذ الثمانينيات من القرن التاسع عشر، ونشأ عن ذلك، أن طبعت المصالح بالطابع الإنجليزي، وسيطر الإنجليز والذين يتعاونون معهم، على إدارة المصالح السياسية، والمواقع ذات التأثير في مصر.

ولم تكن إنجلترا وحدها هي صاحبة النفوذ، وإنما شاركتها فرنسا في النفوذ الثقافي والفني والاجتماعي، ووجدت الجاليات الأجنبية المختلفة والحمايات التي تنتمي إلى جنسيات غير مصرية، ومن ذلك أن بيرم التونسي كان يعيش تحت ظل الحماية الفرنسية.

وتغيرت تبعاً للأحوال السياسية، أحوال البلاد اقتصادياً وتعليمياً واجتماعياً، وكان ينعكس ذلك على الأداء المصري، من الوزراء حتى الفقراء، ومن سادة المجتمع في طبقاته الراقية حتى أدنى درجات السلم الاجتماعي.

وفشا في المجتمع نتيجة لسياسات شتى وأساليب خاصة، أدواء تنال من البنيان الاجتماعي المصري، مثل الرشوة والفساد السياسي « تزوير الانتخابات » شراء الأصوات، واستغلال الشعب؛ المتاجرة بأقواته، أغنياء الحرب، وظهرت تجمعات اللصوص والنشالين، والعتوات، وظهر الأذعياء في الفن والأدب والسياسية والاقتصاد، وتوارى الأصيل، وبرز الدخيل الوافد، حتى أصبح الأمر يدعوا إلى الثورة، فعصر من يتصدى لها؟ والفساد من ينبرى له؟ والأمراض الاجتماعية، التي نشأت نتيجة للسياسات المتصارعة، تحتاج إلى مبضع جراح، ينفي عنها الخبث، ويعيدها سيرتها الأولى.

وشعر محمود بيرم التونسي، يعبر عن الثورة السياسية، والنقد السياسي، ويدعو في غير هوادة إلى التغيير وانتعديل، بعنف أحياناً فيحتاج ما أمامه وبلين وإن كان في لينه، يظل معبراً عن روح وطنه، وهموم شعبه، وخلجات

أمته، فهو يرنو إلى أن تنهض شعوب الأمة العربية من غفوتها، وتدرك خطورة ما حاق بها.

ولكن الشعوب كافة تأبى أن تتغير، وتدعن للضيم والخسف، وعجيب أن يكون هذا مصيرها، على حين أنها تمتلك روح الحضارة، ولكنها تفرط فيها، قانعة بما فيه، غافلة عن خطر يتهددها.

ويرسم بيرم صورة للواقع العربي، متمثلاً في بعض أقطاره، واضعاً يده على الداء ومحدداً الدواء، ولكن الناس لا يدركون، ولا يستفيدون^(١).

يا مصرى ونت اللى هامننى من دون الكل
هزىل ويحسبك الجاهل عيان بالسل
من دى الكيوف اللى تصبر على كتر الذل
ونمت والعالم فايق قوم بص وطل
شوف الشعوب وانفض ودوب وارجع إنسان

* * *

واللى آمنى. وبكأنى أنت يا شامى
عالأكل نازل طول عمرك بارد حامى
وقلت لى لما نهيتك مصرى حرامى
لحد ما الجزار خلا جرحك دامى
والله الخروف سايب معلوف، ما يفوته جعان

* * *

(١) الأعمال الكاملة عدد ٤١ ص ١٣، ١٤، ١٥.

والمغربي المسلم راخر أبو زر فاشوك
لما انتقدته فزع قال لى يلعن بو أبوك
وأنا اللى قصدى أشوف قيده يصبح مفكوك
لقيته فرحان به راضى طيب مبروك
خليك فقير دق البندير وكل التعبان

روح العراق راخر قول له كيف الأحوال
لأمتى نفضل يا أخينا بحزام وعقال
ما تعرف الجاز يستعمل غير للمشعال
الطم بقى، وقول ويايه الجاز أمـرال
وأوعى المداس، يفلت تحتاس وتقولى آمان

يا شرق فيك جو منور.. والفكر ضلام
وفيك حرارة يا خساره.. وبرود أجسام
فيك سبعميت مليرن زلمة.. لكن أغنام
لا بالمسيح عرفوا مقامهم.. ولا بالإسلام
هى الشموس بتخلى الروس.. كدا هو بدنجان

وبيرم يدرك إدراكاً لا مربة فيه، أن السياسة، هى من وراء الأزمات التى
يتعرض لها بنو البشر، فالسياسة، تجعل المصلحة والمنفعة، فوق الخير العام،

والسياسة، هي التي تفرق بين الناس، وتجعل بعض الشعوب لقمة سائغة لشعوب أخرى.

فالساسة، تزرع الشقاق بين الناس، وتحل الخصام، محل الوئام، وهي التي تدمر العامر، وتقيم الحروب، من أجل طمع مؤقت، أو نفع لا يدوم.

فلولا السياسة لعاش العالم قريير العين، ينعم بشيء من الهدوء والدعة.

الأرض فوق اللي ساكنيها تساع أضعاف

يعيشوا في بحبحة لو يعرفوا الإنصاف

والناس أهى في المحبة ما في بينها خلاف

الإندوسية يعشها «الماجور» جوستاف

والإنجليزى بيلهط بنت «برلين» حاف

ونا في حارتنا «سوزان» يومى تقولى: عواف

مين اللي خلا البشر متنوعين أصناف

إلا سياسى خبيث من ربنا ما يخاف

يشعلل النار بخطبه ولا تلغراف (١)

ولكى نحدد الدور الذى قام به شعر بيرم التونسي، فى السياسة الوطنية،

فلا بد من التركيز على المحاور التالية:

أولاً - الاحتلال:

ونعنى به الاحتلال بالمعنى العام، سواء أكان احتلالاً عسكرياً أم ثقافياً أم

اجتماعياً، فالمحتل وإن اختلفت صورته وتنوعت أساليبه، يدور حول استغلال

(١) الأعمال الكاملة «٦٥» ص ٥ .

طاقات من يحتله، ليدعه من بعد جثة هامدة، ويعود هو إلى وطنه،
بالأسلاب، والغنائم، والمكاسب، والنفوذ.

ففى مقامات بيرم مقامة عنوانيا «المقامة الوطنية» يروى بيرم شعراً يقوله
شيخ رشيدى لآخر صعيدى، حين علم أن مصر استقلت عن الإنجليز

قد قَلْتُمُومِصر استقلت

قلت قد قَلْتُ بها البركات والأرزاق

ويعرض لموقف بعض المجاورين من قضية الوطنية، واختلاف الناس حول
الإنجليز ما بين محب وقالٍ.

ويترجم بيرم فى شعره ذلك حين يقول:

الإنجليز عبط فعلاً،؟ ولا أنا اللى عبيط

فى الدنيا راضيين بعيشه كلها تلخبيط

دايرين بأسطول مالكها من محيط لمحيط

لكن جعانين يقيسوا الخبز بالقراريط

ويسلفوا المجرمين ويفرطوا تفريط

ويهبروا المحسنين، ويقرطوا تقريط

* * *

ناس بيقلولك أحياناً الإنجليزى بسيط

وناس يقولوا انتبه دا ابن حنت حويط

وحتى يستكمل تلك الصورة، يسجل فى مقاماته مدى نفوذ الإنجليز فى
مصر وانخداع بعض السذج، بفتات الخدمات التى يلقونها.

ففى «المقامة السجقية» يعطى الضابط الإنجليزى كارتاً إلى مواطن ليقضى به حاجته، فيدرك مدى نفوذ ذلك الكارت، وكيف حل العقدة وكشف الغمة، فكتب إليه المواطن ساخراً من وطنه مصر، ومحرضاً الإنجليز عليه، وداعياً إلى تأييدهم.

زيدوا القيود قيوداً لا عدمتكو واستشهدوا الله والتاريخ والأما
فلن تروا راجماً يأسى لبطشكمو يا أمة طرطرت من تيهها هرما

* * *

والله يبقي بريطانيا وعزتها ولا يذل لها كارتاً ولا قلما

وهناك امتيازات للأجنبى على أرض مصر، تحرم على ابن البلد، وتتاح لمن ليس منها، لكل أجنبى له فى مصر مكانة، وينال من الحصانة، ما لا يحصل عليه مصرى، وتمتد يده إلى كل شىء، وتفتح أمامه الأبواب المغلقة، وتكشف له الحجب، ليحصد ويشرى من عرق المصريين.

فهذا يتاجر فى أقواتهم، وذاك يبيع لهم السموم، وآخر يتحكم فى مقدراتهم.

ويصور ببرم تلك الامتيازات، فى قصيدة، تحمل ذات الاسم «الامتيازات»:

الكل دولة ف توحيدده جـاات بلادنا البين
المبتليه بـكوتاريللي عـرة الخـواجات
اللطخ فيهم بهابله يكسب الملايين
والندل فيهم بسافلته باع لنا الكوكبايين
واللى فرش لامه وخالته فرش في الدكاكين
الله لا يحمى، ولا يخلى يغممة امتيازات

والمحتل يريد أن يأخذ كل خير مصر، ويستنزف مواردها، ولا يدع لها غير
الفقر وشاحاً، والذل سلاحاً.

ولكن محمود بيرم التونسي ينادى «المصرى»، ويصره ويبين له مواضع الزلل،
وأنه لا بد أن يكون صلباً قوياً، يجابه الخطر بعزم لا يفتر، وهمة لا تلين، فنحن
نستهلك، وهو يبيع ويكنز، والمستعمر يستغل، والمصرى يستذل، ولذا فلا بد من
السيطرة على المواد الخام المصرية، حتى تحفظ مصر استقلالها وحريتها^(١).

يا مصرى ليه ترخى ذراعك والكون ساعك
ونيل جميل حلو بتاعك يشفى اللهاليب

* *

وأختك أنت اللى سوارها وكل شوارها
من عنده هو ومشطرها فى ملو الدواليب

* *

هناك يقابلوك فى فرنسا بذوق وموانسه
لكن جيبيك، ولا تنسى تحت التشطيب

* *

ما تحط نفسك فى العالى وتتباع غالى
وتتف لى علقى فى بالى من غير تعيب

* *

وتقوله كرمأ لضيوفنا لكن صوفنا
ما يتنفش إلا بكيفنا وييد حبيب

(١) المجموعة الكاملة «٧» ص ٦، ٧، ٨.

والاحتلال له فى كل مكان عين، وفى كل موقع أثر، فرجاله يجوسون خلال
الديار، ومصالحه لا تعد، ومخازنه تشهد على طمعه ونيته، وله مدارس وأديرتة .

وبيرم يتعجب من كثرة الدول المحتلة، ومالها على أرض مصر، فيقول:

سبع دول فى البلد رافعين بنادرهم

ده له على أرضها مخزن وده له دير

وتخرج من صدره آهه تشق نياط قلبه، وتعرب عن أسف دفين، وجرح
عميق، حين يتحدث عن الاستعمار، وكيف أثر فى البلاد والعباد، وطمس
معالم المدنية والدين، وعاث فى الأرض فساداً.

وبيرم يطلقها زفرات نيرانية، تشبه الطلقات، مصوبة إلى كل مصرى وعربى
ومسلم، يكنى ويصرح، ويجمل ويشرح، ويؤلم ويجرح، وينقد وينصح.

فقد كتب تحت عنوان « الاستعمار » تلك الزفرة التى تخرج من مصدر:

الأوله آه، والثانية آه، والثالثة آه

الأوله .. شطبت تونس من الإسلام .. وجزاير طواها البين

والثانية .. تحكم بلاد الهند والأهرام بأشايير وغمزة عين

والثالثة .. حطت على حكم العراق والشام بذخاير وطيارتين

الأوله .. لما كل المسلمين صارت خدم وعبيد

والثانية .. حطوا بناتهم قشلاقات فارت بنار وحديد

والثالثة .. أسعارنا فى سوق الغنم بارت نهار العيد

الأوله .. أمه خاييه والتاريخ معلوم
والثانية .. جات ضاربه صاييه من بلاد الروم
والثالثه قول جاتنا ناييه والكلام مفهوم
الأوله آه .. والثانيه آه .. والثالثه آه ..

ثانياً - الملك:

لممود بيرم التونسي، شعر كثير في الملك فؤاد رحمه الله، وكذلك في ابنه فاروق .
وربما كان شعره في فؤاد، من أقوى شعره السياسي، وأشدّه جرأة، ولا
تزال قصائده، تروى وتحفظ، وتثير حتى الآن .

ولربما يرجع ذلك إلى الموضوع ذاته «تناول العرض»، ثم لأنه يتعلق
بشخصية ذات شأن وسلطان وجبروت، والناس أعداء من يملك، ولجرأة الزجل
وخطورته، ولما يتمتع به بيرم من مقدرة على توظيف الرمز والإيحاء، حين
يكون التلميح، أبلغ من التصريح، والتقحم، حين يتطلب الموقف، كشف
العورات، وإظهار السوءات .

وإن كنا لا نجاريه في قذف العرض . والتشهير، فذلك ليس بفن راق، ولا
بنقد يرتفع عن الأغراض والمساومات .

وبيرم التونسي يرى أن الملك فؤاد صنيعه الإنجليزي، وأنه جيء به على حين
غفلة من الدهر، وأجلسه سادته الإنجليزي، على عرش مصر ملكاً متوجاً، فلا بد
أن يذل ويخضع، ويسمع ويطيع، ويغدر لعبة وأضحوكة، ومهدوا له في الغي
على أن يذل المصريين، فكانت ولايته نكبة، واختياره صدمة .

وتحت عنوان «مجرم ودون» يقول بيرم:

ولما عدمنا بمصر الملوك
تمثل على الشعب دور الملوك
وخلوك تخالط بنات البلاد
وتنسى زمان وقفتك يا فؤاد
بذلنا ولسه بنبذل نفوس
ما شفنا إلا عرشك يا تيس التيوس
جابوك الإنجليز يا فؤاد قعدوك
وفين يلقوا مجرم نظيرك، ودون
على شرط تقطع رقاب العباد
على البنك تشحت شوية زيتون
وقلنا عسى الله، يزول الكابوس
لا مصر استقلت، ولا يحزنون

وكانت نقطة الارتكاز عند بيرم، فى هجومه العنيف على الملك فؤاد، أنه يسرف على نفسه فى اللذة، ويتخذ من القصر وكرماً وحانة، حتى ما رزقه الله به لم يسلم من وبال نزواته، فأتى قبل أوانه.

ولعل قصيدته «البامية السلطاني» تعبر عن ذلك حيث يقول:

الباميه في البستان تهز القرون
والديديبان داير يلم الزبون
نزل يلعلط تحت برج القمر
يا خساره بس الشهر كان مش تمام
وجنبها القرع الملوكي اللطيف
صهين، وقدم وامثل يا خفيف
ربك يبارك لك في عمر الغلام

ويكرر الصورة فى قصيدة أخرى، ليس فيها من جديد غير إبراز بؤس الشعب المصرى، وليس فى مقدوره أن يتحمل ذلك الدنس، أو يسكت على هذا المنكر، أو يلحس دى التفة، على حد قول بيرم.

اسمع حكاية بعدها هأها
مالناش قرون كنا نقول مأمأ
زهر الملوك في المولد أهو طأطأ
وناكل البرسيم بالقفه

«فاروق» فارقنا أمال بلا نيله دي مصر مش عايزاها رذيله
دي عيشه بالقوة وبالتيله ومين يبقى يلحس دي التفه

* * *

ولعل أعنف ما وجهه إلى الملك - وإن كان في ذات الموضوع - قصيدته -
بالقرع السلطاني ففيها ألفاظ مكشوفة، وجمل سافرة، ومعايير متبرجة
متقحمة، ونكتفي منها بما يدل:

البنيت من زمان تتمخطر والغفلة زارعه في الديوان قرع اخضر
الوزة من قبل الفرح مدبوحه والعطفة من قبل النظام مفتوحه
يا راكب الفيتون وقلبك حامى حود على القبة وسوق قدامى
تلقى العروسه شبه محمل شامى وأبوها يشبه فى الشوارب عنتر
دا ياما مزع كل بدله وبدله وياما شمع بالقطان والفتله
ولما جه الأمر الكريم بالدخله قلنا اسكتوا خلوا البنات تتستر

مرمر زمانى يا زمانى مرممر

ومثل هذا القول لا يمكن أن يقال - فى زعمنا - إلا إذا كان وراءه من
يدفع به، ويحرض عليه، من أعداء فؤاد، أو نساء الأسرة المالكة، الذين لديهم
إحاطة ببواطن الأمور، فمن وراء ذلك، مقاصد سياسية، وغير سياسية.

والشاعر الشعبى ابن البلد، يحمل له كل شىء يذكره دلالة، فالقرع له
دلالة إيحائية تفوق دلالته العامة، وكذلك «الباميا».

وإذا كان أمير الشعراء قد استقبل توت عنخ أمون بقونه ملمحاً بذلك
للملك فؤاد:

زمان الفرد يا فرعونى ولى ودالت دولة المتجبرينا
فإن بيرم يوظف خطابه لملك مصر القديم، ناقداً مصر الراهنة وملكها، فى
أداء جيد، وتصور أخاذ.

فى مصر كنت الملك لك جيش ولك حاميه
فى دوله غير دولتك ما تعمل موميا
وأمه غير أمتك ما تزرع الباميا
ولما خشوا عليك المقبره يلاقوك
نايم مفتح ولكن فى بلد عاميه

ولقد نفى بسبب هجومه مرتين، وعاد سرّاً إلى مصر، ومدح الملك فاروق
وهاجمه، ثم اعتذر عن مديحه بعد الثورة، فى قصيدة زجلية حيا بها عيد
الثورة، واستخدم اللازمة القديمة المعروفة «مرمر زمانى يا زمانى مرمر»
ومستغلاً توافق عيد النحر مع عيد الثورة ليقول:

ياللى أقمتم فى الحجاز أفراحكم أفراحنا هيه فى الوطن أرواحكم
إبليس رجمتوه فى منى وارحتم واللى رجمناه الطاغوت الأكبر

مرمر زمانى يا زمانى مرمر

يارب سامحنى دا انت الغافر تفرح إذا استغفر وتاب الكافر
وقفت أقول يا متقى للفاجر ويا خليفة الله لشيخ المنصر

مرمر زمانى يا زمانى مرمر

وكان قد كتب شعراً فيه اعتذار وندم ومديح للملك فاروق، ونشر فى
جريدة الأهرام، تنفيذاً لخطه دبرها ثلاثة محمد محمود باشا رئيس الوزراء،

ومحمود فهمى النقراشى وزير الداخلية، وأحمد حسنين باشا رجل القصر.
كما أنه كتب عن الثورة وحياتها، ولاسيما عن جمال عبدالناصر الذى
منحه - الجنسية المصرية عام ١٩٥٤ .

وتحدث عن حادثة المنشية بالإسكندرية، وعن عدوان بورسعيد، وعن
الوحدة بين مصر وسورية وعن السلام.

ثالثاً - الوزراء:

ليبرم شعر كثير فى الشخصيات العامة، كالوزراء ورجال الدولة، ويمكن
أن نقسمهم إلى قسمين.

١ - من رضى عنهم من أمثال سعد زغلول باشا، وأحمد باشا ماهر،
وعبد العزيز فهمى، والصوفانى، والمكباتى، وحمد الباسل.

٢ - من سخط عليهم مثل: عدلى باشا يكن، زيوار باشا، مصطفى
النحاس باشا إلى غير ذلك، وسنحاول أن نعرض فقط نموذجاً من كل نوع.

فمن القسم الأول سعد زغلول: تلك الشخصية الفذة اتى التف حولها
المصريون، ورأوا فيه رمزاً للخلاص، فقد تمثلت آمالهم فى سعد زغلول.

فعند حديثه عن الوفد، يستخدم المطلع الذى قاله المصريون للخديوى
عباس «قولوا لعين الشمس ما تحماش». فهو يستهل قصيدته بذلك
الاستهلال، الذى يعبر عن حبه وتوقيره لسعد ودوره.

اطلع نهار الجمعة فوق المنبر	وقول يعيش سعد الرئيس الأكبر
قولوا لعين الشمس ما تحماشى	إلا رئيس الوفد صابح ماشى
سمع طبول الحرب ما ستناشى	وقال وكيل البنت لازم يحضر
يا يوم مبارك يوم ما شفت بلادك	والأمة حولك كلها أولادك

والغيظ دخل قطع قلوب حسادك
أهلاً وسهلاً قلتها من قلبي
الدينا تعرف وانت تعرفى حبي
لما على إيدك بلاد تتحرر
الله في الله واللى عالـم ربي
واللى جرى لي، والمنافق يظهر

ويستقبل لجنة « ملنر » بعمل فنى، يتغنى فيه بسعد، ورجاله المصريين من بنى زغلول، ويصف أعداءه بأنهم « زعاليك » كما ينعت سعد زغلول « بالأمير زغلول » فى لحن يغنى على الرماية، ويشجى أبناء مصر، ويتزئم به المترنمون طرباً ونشوة.

أصلى على المبعوث نبينا محمد المنتخب للخلق يوم الشفـايـع
ركبت بنى زغلول تزيح الأعادى خرجت لها الزعاليك طلايع
حاشت بنى زغلول كلاب البوادى ومين يحوش الكلب، والكلب جايع
قالت بنى الأحرار نحارب بسيفنا قال الأمير زغلول دى حرب الشرايع
فهو يحب سعداً، ويشايح المصريين فى ذلك، وتشعر من شعره بصدق وإيمان، وتدرك من وراء الألفاظ، مدى يقينه الوطنى.

فأما الشخصية التى من المغضوب عليهم، فهى شخصية « زيوار باشا » ومن المعروف أن أحمد باشا زيوار كان رئيساً لوزراء مصر، وكان يمتاز بالسمنة المفرطة، وقد جاء إلى الحكم لينقذ ما يمكن إنقاذه، وهو يتخذ من ثرائه وجاهه، وسائل حكمه، وليس لديه من عزم فى حرب أو سلم، وكان يهادن الإنجليز، ويحاول ما استطاع أن يكتب معاهدة يكبل فيها مصر، ولكن بيرم يندد به وبسياسته، ويهدد المستعمر بصحوة وطنية ورفض شعبى.

يقول بيرم راسماً صورة ضاحكة، مؤلمة^(١):

سألت « زيوار » وزيور صنعته حاكم
يحكم ولاد العرب بالسحر والخاتم

(١) المجموعة الكاملة ٦ ص ٥١، ٥٢.

الملك لا يحارب ولا يخاصم اللورد «جاك» بالأمانة يعلم أنه قولى
ياللى الخروف أكلتك واللغد متدلي رمي «الماتان» من يعينه والتفت قالي

بعد المعاهدة أقولك على السبب يا رذيل

قلت المعاهدة البديعة باينه يا مونشير بالحبر دول لغموطنا والله بشرة خير
الحبر يقعد وهي تنكتب باتير يقرأها ولد الولد ويسب بالإيمان
فيها الجنود داخله أكثر من الجنود بزمان والطيارات الدخيلة لأمنا درمان

تطبق المادة ١٦ ببمب تقبيل

ارجع السير كين بويد سيد الجميع وأقول يجعل كلامنا عليك سخس خفيف معقول
امسك معايا القلم أحسن أنا مسطول مخ اللي شاور عليك بالحبر دا مضلم
يوم المظاهرة الجدع بالدم متعلم أما اللي يهرب نهار الهول ويسلم

عويل ومن يجرى بعده يبقى زيه عويل

رابعاً - محو الشخصية الوطنية وتقاليدها:

حرص الاستعمار، على محو الشخصية الوطنية، وطمس معالمها، وما لها
من قيم وجذور، حتى يسهل أن تجتث وتستأصل، وتكون تبعيتها وهواها مع
الدخيل الغربي، فتعادي كل أصيل شرقي.

وقد فطن بيرم التونسي إلى ذلك المزلق الخطر، ونبه مراراً إلى ما نحن
مقدمين عليه، من مخاطر، وضياع.

وكثيراً ما تحدث بيرم عن تقليد الغرب، وأخذ قشرة المدنية، وترك فحوى
الحضارة، فنحن لا نعرف غير ما يروق ويخاطب ويطلق للشهوات العنان، كما
أننا نعيش في أجيال، لا تقدر إلا المودة والجديد، وإن كان فيه الخطر الماحق.

ففى سخرية مرة، يرصد ما تم من تغيير فى مصر، من محو لشخصيتها، ووأد لتقاليدها، وينصح الزعماء الذين يتعارضون حول القضية المصرية، أن يدعوا القانون جانبا، والفقہ الدولي، ويقولوا هذه الحقيقة للعالم الغربى، حتى يعطينا حقنا، فقد حقق مآربه، ورأى مكاسبه.

ياللى رايعن مجلس الأمن اسمعوني
كلمتين حلوين قولوهم وافهموني
فهموهم باللطافه وبالخبه
من زمان تزحف، وتجبى حبه حبه
فضكم م الفقہ والبحث القانونى
يكن الحكام يرقوا ويفهمونا..
إن مصر الحلوه حته من أوروبا
لما فاقت عن فينا وبرشلونه

الديانة قبل منكم ألغناها
والمصاحف فى المتاحف حطيناها
وانتهى عهد البراقع والملايا
أمى واخنى وزوجتى أهم رايعن معايا
زيكم فى كل شىء يا اهل الحضاره
والحانات من كل نوع فى كل حاره
اتركونا ننتفع من خير بلادنا
مش حديدكم والسماذ عايزين سماذنا
والشريعة عن نابليون مشيناها
منها ذكرى، ومنها فرجه ومنها زينه
وانسا للركبتين ماشيين عرايا
عالبلاج والدنيا تتفرج علينا
زيكم بايتين على البوكر سهارى
عيب عليكم بعد ده تستعمرونا
مش بلادكم واسمحوا نسبك حديدنا
مش سماذكم ياللى ناوين تدبحونا

والناس فى مصر، قد أصابهم جنون باريس، فهم يعضون على متابعتها بالنواجز، ويحملون أنفسهم حملاً على الاقتداء بها، والسير على نهجها، ويسجل بيرم فى ذكاء تلك الصورة:

«باريس» تقول قصروا الفساتين نقصرها
 ترجع تقول طولوا - حالاً - نجرجرها
 وف الشتا قوروا القمصان نقورها
 وتقول باريس احلقوا الشنبات نحلقها
 وتقول لنا الدقن مودة - دوغرى - نلزقها
 وتقول استعملوا الشورتات .. نسبقها
 وتقول كمان اقلعوا الطرابيش نكعورها
 يارب تسلم باريس .. وتصوم وتصلى
 وتكون مودتها سبح ولا طرح توللى
 علشان ما تصبح سعاد، وام الهنا، ونيللى
 غير ربنا ذو الجلال ما يشوفش ضوفرها

ولم يقتصر دور الذوبان ومحو الشخصية عند هذا الحد، بل إن الناس قد
 أقبلوا على سماع الأمر بالمعروف من غير أهله، فالعظة لا تقبل من شيخ،
 ولكن من متهالكة متبرجة، تخالف فعلاً قولها، وهذا ما جعل بيرم، يخاطب
 «الشيخ أبو العيون» وهو من كبار علماء الأزهر، ومن الذين كانوا يحاربون
 مظاهر الفجور، بقوله - متحدثاً عن مظاهر التغريب، والمحو.

يا أبو العيون ياللى أنا - وأنت - خلاص فلست
 والناس قالولى وقالولك يا عجوز - هلوست

راح الزمان اللي بيقولوا المواعظ فيه على المنابر، وقامت توعظ الأرتست
 أرتست تكشف على المسرح بدن بنور وتقول آيات في الهدى والمعرفة والنور

ينجح كلامها وترفع للسماء الجمهور
شهر الصيام والقيام أحيوه بمزيكه
زي اللي حاصل في أوروبا وأمريكا
حي الحسين النهارده حي لاتيني
والله أكبر على المادنه تنادينى
الفن قالوا روايه تكشف الظلمات
كدا قالوا لنا الأئمة الأربعة بهوات
تعال نهرب ونستخفى في قعر الدست
والنشنى في الفجر بيصور لنا سيكه
في كل معبد تشرف جنب القس بيانست
وفيه تصلى كاميليا وزوزو وكويني
وأنا في شيش معاهم للصبح طلست
والذي يشرف وغنوة تفتح السماوات
سالم ويوسف وأنور والواد الريالست

من أجل ذلك، أصبح الواعظ التقليدى منبوذاً، وبغيضاً، ينفض الناس من حوله، ولا يسمعون لقوله، لما يناله من سخرية ونفور، يقول بيرم عارضاً وناقداً:

سكتت على المنكر قس ومشايخ
واحدته قالت لي والنبي إنك بايخ
حتى اللغة تنكر لها الناس وتخلصوا
واللي بيوعظ زى حالي دايخ
والثانيه قالت يبتليك برزيه
منها ورأوا حضارتهم في لغة أوروبيه

فإذا ما تكلم أحدهم بلسانه العربى، فهو غير مبين، ولا يحسن مخارج حروفه، كأنه يتأبى على لغته، ويحتقر أهلها.

وقد صور بيرم كلام فتاة من هذا النوع فى قصيدة «ضبة معوجه».

قالت لى فى أتر تنتا ركبونا العسر

«معناها فى قطر طنطا ركبونا العصر»

اتعتل الأتر ووصلنا محطة مسر

«اتعتل القطر ووصلنا محطة مصر»

بالبزيت قرب العشا واتصور العتله

«بالضبط قرب العشا، واتصور العطلة»

حادث تصادم دحاياه أربعة اتلى

«حادث تصادم ضحاياه أربعة قتلى»

قلت لها بتصلى؟ قالت لى.. السلا.. هاها

زمان ونا سغيره سليت ونسيهاها

وكنت حافذة لحد الشمس ودحاها

واللى يصلى النهارده يعملوه مثله

يا طنطاوية يا قنية البط والكتاكايت

لا فى الفرير كنت داخلية، ولا الجيزويت

بتقلدى ليه سكرتيرة «ميشيل كرابيت»

يا للى على كل أكله تجرشى بصله

خامساً - نقد بعض مظاهر سياسية فى المجتمع:

نشأ عن السياسة سلوك شعبى، لم يسترح له بيرم، وراه آفة تنذر بالويل والثبور، مثل الاعتماد على الحكومة فى كل شىء، وعشق الوظيفة، والرشوة، والتحكم فى مصالح الناس، وإذلال المواطن، والإهمال المتعمد، والسرقة المقننة، والنفاق المريب، والتضييق على الممتازين، وقتل المواهب، ووآد الطموح، وإرهاق العامل والفلاح، والطبقات الكادحة، وهى التى تشقى وتمنح وتحرم وتذلج، فمن مثل بيرم، الذى جأر قائلاً:

ماهيش سياسه ولا عداله الأمه نصها شغاله

ونصها التانى عاله يتبط.. ويقول رمونى

فإنه يسره أن يدفع الضرائب، على أن تذهب إلى ما يفيد، وتغدو مشاريع ذات جدوى.

يسرنى ويهنينى ادفع ضرايب على عيني
أدفع ألقى وملايينى لكن تعالوا حاسبونى
أكون سعيد وأكون شافع لو تنصرف على شىء نافع
مثلاً مصانع ومدافع ولا على القصر العيني

وكيف تنصلح السياسة، وتصلح أحوال الناس، والسياسى محتال، يراهن فى كل سباق ويغير جلده، وليس له من مبدأ، إلا النفع الذاتى، ولا من غاية غير الوجاهة، والحصانة.

فهذه صورة السياسى، كما رسمها بيرم، ولك أن تتخيل ما يعود على الوطن إذا تمكن هذا من مقدراته.

عمل محامى مانجحش عمل صحافى ما فلحش
طبع كتاب ما اتوزعش وف مصر كام تكسب يا كتاب

الحزب يافطه وإداره وشله من أهل الحـاره
ويجى يوم تبقى وزاره ويافطه حمـره عا الأبواب

ويا الحكومة يا معارضه يا نبقى من الشركات أعضاء
بأيها حاله نرضى وبأى شىء يرضى النصاب
ونواب الشعب، لا يمثلون إلا طمعهم ومآربهم، ويتخذون من المجلس

رداء ليستولوا على كل شيء، وقد وجه بيرم جزءاً كبيراً من شعره، للنواب فى البرلمان، وفضحهم، وحاول أن يحرك الوعى السياسى لدى الجماهير، ولكن هيئات، فى قصيدته «البرلمان اللى فات» يعدد سوءات النواب، واتخاذهم البرلمان، ذريعة لمآرب .

فى البرلمان اللى فات عدينا كام سمسار السمسره صنعه أصلي والنيابه ستار
سمسار معاه الحصانه والحصانه جدار يستر جرايم تدخل مرتكبها النار
سمسار فى جيبه قضايا الناس فى أجنده عن عمدته ينشال وغيره يتعمل عمدته
ومهندس الرى يترحل لأوغنده وأذن تصدير يصدر ألف طن خضار

ولذلك فهو يحاول مراراً إيقاظ الوعى لدى صاحب الصوت، حتى يحسن الاختيار، ومن النماذج التى نختارها لبيرم، موال صغير اسمه «أوع إالى مضى ينعاد» يقول:

يوم الهياج والعواصف يظهر الصياد
يصطاد وجاهه وهيبه ومنظره وإيراد
ويقول اسمه ربيع تانى وهو جماد
من قبل ما التذكرة تنحط فى الصندوق
أقلب وعابير، واوعى اللى جرى ينعاد

وفى لقطة أخرى، مثيرة وذات مغزى، يذكر كيف أن النواب، يخافون من الوزراء ويتذلفون لهم، رغباً ورهباً، والنائب لا يحضر إلا لماما، ولكنه يغيب ولا يمثل إلا مصالحه، يقول تحت عنوان «نايب حارتنا»

فى البرلمان اللى فات اللى امتلا محاسيب

كان يجرى قدام عيننا كل أمر عجيب
فيه لما كان الوزير يشخط ما يلقي مجيب
واحنا اللي ياما هتفنا لهم وصوتنا
نايب حارتنا فى يوم يحضر، وعشرة يغيب

وهكذا يصور بيرم فى شعره، الحياة السياسية والوطنية، مبيناً ما فيها من إيجابيات وسلبيات، ونستطيع أن ندرك مدى الصدق فى التصوير، والانفعال الفنى فى الرسم الأدبى، إذ لا تزال بعض تلك الصور ماثلة أمامنا مشاهدة مقيمة. وهى تحتاج إلى شاعر مرهف، يرصد حركة الحياة السياسية، ويسبر أغوارها، ويكون أميناً صادقاً، مثل ما قام به محمود بيرم التونسي، الذى سيظل شعره فى خلود، لا جمود، لأنه تعبير فنى، يفيض عذوبة وسلاسة، وفطنة وكياسة، وحقاً وسياسة.

والفنان الحر، لا ترضى عنه الناس قاطبة، لأنه لا ينافق، فإذا رصد عيباً وأظهره، تألب عليه أنصاره وأعدائه، وهكذا عاش بيرم ما بين سخط ورضا، وعتب وعجب، وقبول ورفض، وخلصاء وأعداء.

وقد وطن نفسه على ذلك، وفهم دوره، ودور أدبه، فأرضى رسالته، وأدى أمانته، وإن غضب الغاضبون، وكره فنه الكارهون يقول:

إن كنت ترضى المزارع	يغضب السمسار
وإذا رضيت الكيماوي	يزعل النجار
وإذا مسكت الحرامي	تزعل الفجار
وإذا تركت الحرامي	يزعلوا الأبرار
وانت اللي تسهر	وتشعب أمتك تشخير

وأكثر الناس وقايل لك إله الناس
«لا يشكرون» حتى لو حَدَّكَ عملته مداس
«لا يعلمون» اللى يخدمهم من الهلاس
خليك مع الله تلاقى الصالحين وياك
الصالحين لو يقلوا فى المهمة كثير

